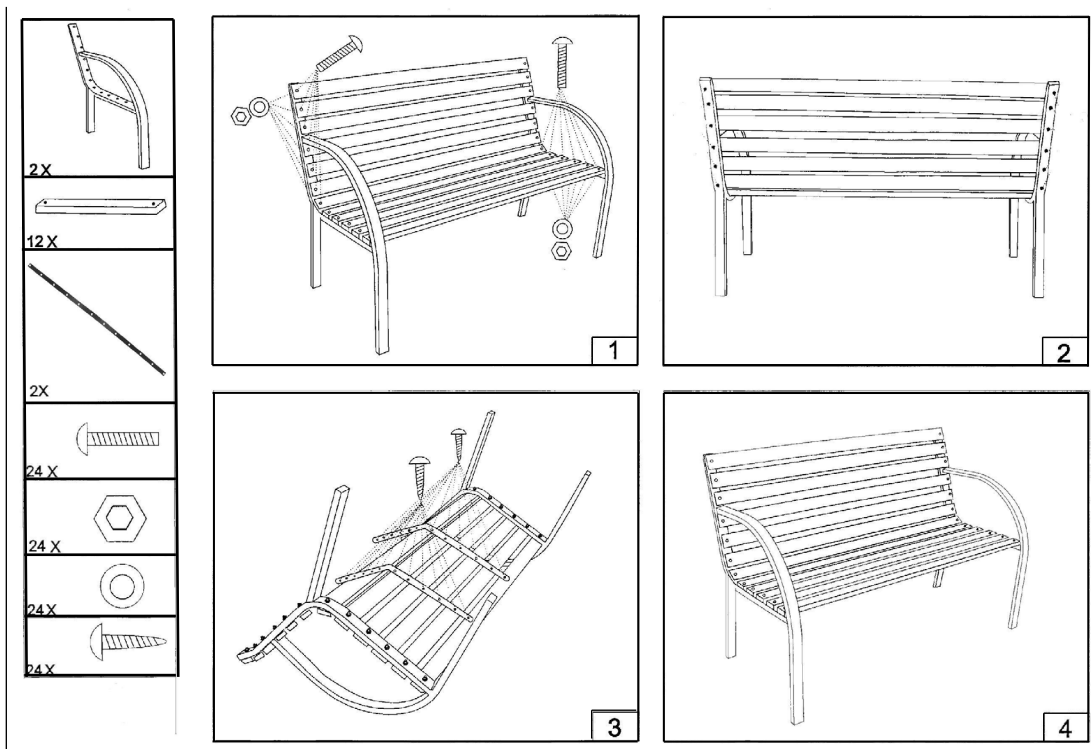


AUFBAUANLEITUNG / ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ / NÁVOD / NÁVOD / INSTRUKCJA OBSŁUGI / NAVODILA ZA UPORABO / UPUTE ZA UPORABU



AT

DE

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.

Dieses Produkt ist nur für den privaten Wohn- und Gartenbereich. Max. Belastbarkeit: 200 kg. Nicht auf dem Artikel stehen oder springen.

Möbel sollten auf einem flachen, ebenen Untergrund aufgestellt werden. Stellen Sie das Produkt an einem trockenen, windgeschützten Bereich ab. So können Sie die Lebensdauer des Produktes wesentlich verlängern. Bei widrigen Umständen kann es zu Rostbildung kommen. Säubern und lackieren Sie gegebenenfalls die befallenen Teile um den Schutz wiederherzustellen. Im Winter nicht im Freien stehen lassen.

Prüfen Sie Schrauben und Anschlussstücke (falls vorhanden) regelmäßig auf festen Sitz, sie müssen gegebenenfalls erneut angezogen werden. Pflegehinweis: Bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch abwischen.

Importeur: VOG AG, Bäckermühlweg 44, 4030 Linz, AUSTRIA. Ursprungsland: China

HU

FONTOS! AJÁNLOTT MEGŐRIZNI. FIGYELMESEN OLVASSA EL!

A termék csak privát/otthoni használatra alkalmas. Max. terhelhetőség: 200 kg. Tilos a termékre felállni vagy azon ugrálni!

A bútorokat mindig egyenes, sima felületen helyezze el. A terméket egy száraz, szélvédett helyre tegye. Így lényegesen meghosszabbodhat a termék élettartama. Ellenkező esetben rozsdásodás léphet fel. Ebben az esetben tisztítsa meg és fesse újra a sérült részt annak érdekében, hogy a védettséget visszaállítsa. Karbantartása: télen ne tárolja szabadban!

Ellenőrizze rendszeresen a csavarokat és a kapcsolódó részeket (amennyiben vannak) és amennyiben szükséges szorítsa meg őket. Felhasználási terület: háztartási. Tisztítása: nedves törlőkendővel.

Importálja és forgalmazza: VOG Export-Import Kft, 9737 Bük, VOG út 1, HUNGARY. Származási ország: Kína

CZ

DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POTŘEBY: POZORNĚ ČTĚTE.

Tento výrobek je určen pouze pro soukromé účely ve vnitřních i venkovních prostorách. Max. nosnost: 200 kg. Na výrobek nestoupejte a neskákejte.

Výrobek umísťte na rovný podklad. Výrobek uschovejte na suchém, proti větru chráněném místě. Tím můžete výrazně prodloužit životnost výrobku. Při nepříznivých podmínkách může dojít ke korozi. V tomto případě takto postižené místo očistěte a znovu přelakujte, tím zabráníte další korozi. Na zimu uschovejte.

Pravidelne kontrolujte šrouby a spoje (pokud je výrobek obsahuje) zda jsou pevně dotaženy, případně je dotáhněte. Návod na údržbu: Při znečištění otřete vlhkým hadříkem.

Dovozce/dovozca: VOG s.r.o., Všechnomy 43, 251 63 Strančice, CZECH REPUBLIC. Země původu: Čína

(SK)

DÔLEŽITÉ, ODLOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE: PREČÍTAJTE SI POZORNE.

Tento výrobok je určený len pre súkromné účely vo vnútorných a vonkajších priestoroch. Maximálna nosnosť: 200 kg. Na výrobok nestúpajte a neskáčte.

Výrobok umiestnite na rovný podklad. Výrobok uschovajte na suchom, proti vetru chránenom mieste. Tým môžete výrazne predĺžiť životnosť výrobku. Pri nepriaznivých podmienkach môže dôjsť ku korózii. V takom prípade postihnuté miesto očistite a znovu prelakujte, tým zabránite šíreniu korózie. Na zimu uskladnite.

Pravidelne kontrolujte skrutky a spoje (ak ich výrobok obsahuje), či sú dotiahnuté, prípadne ich dotiahnite. Návod na údržbu: Pri znečistení utrite vlhkom utierkou.

Distribútor: VOG s.r.o., Rožňavská 12, 821 04 Bratislava, SLOVAKIA. Krajina pôvodu: Čína

(PL)

WAŻNE INFORMACJE, ZACHOWAJ JE W CELACH INFORMACYJNYCH, PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

Produkt wyłącznie do użytku prywatnego, w obrębie gospodarstwa domowego. Maksymalne obciążenie: 200 kg. Nie stój ani nie wskakuj na produkt.

Meble powinny być ustawione na płaskiej, równej powierzchni, w miejscu suchym oraz osłoniętym od wiatru. Stosując się do tych wskazówek, możesz znacznie wydłużyć żywotność produktu. W niesprzyjających warunkach może wystąpić rdzewienie. W razie potrzeby oczyść i pomaluj uszkodzone części, aby przywrócić ochronę. Podczas zimy nie przechowywać na zewnątrz.

Sprawdzaj regularnie śruby i złączki (jeśli występują) pod kątem dokręcenia oraz zużycia. W razie potrzeby dokręć śruby. Pielęgnacja: Zabrudzenia zmywać wilgotną ściereczką.

Importer: VOG Polska Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 8, 96-100 Skierniewice, POLSKA. Kraj pochodzenia: Chiny

(SI)

POMEMBNO, SHRANITE ZA KASNEJŠO REFERENCO: SKRBN O PREBERITE.

Ta izdelek je namenjen samo za privatno uporabo v stanovanju in na vrtu. Največja obremenitev: 200 kg. Na izdelku ne stojite in ne skačite.

Pohištvo se mora postaviti na plosko in ravno podlago. Izdelek pospravite na suho področje,

zaščiteno pred vetrom. Tako lahko bistveno podaljšate življenjsko dobo izdelka. Pri neugodnih vremenskih razmerah lahko pride do rjavenja. Prizadete dele očistite in jih po potrebi za ponovno vzpostavitev zaščite polakirajte. Pozimi ne pustite stati na prostem.

Redno preverjajte, da so vijaki in priključni kosi (če so prisotni) dobro pritrjeni, morda jih bo treba ponovno pritegniti. Navodilo za nego: V primeru umazanije obrišite z navlaženo krpo.

Uvoznik za EU: VOG AG, Bäckermühlweg 44, 4030 Linz, AUSTRIA. Država porekla: Kitajska



VAŽNO, UPUTE SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO IH PROČITAJTE.

Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za kuću i vrt. Maks. nosivost: 200 kg. Nemojte stajali ili skakati na artikl.

Namještaj morate postaviti na ravnu podlogu. Spremite proizvod na suho područje zaštićeno od vjetra. Na taj način možete znatno produljiti vijek trajanja proizvoda. U nepovoljnim vremenskim prilikama može doći do stvaranja hrđe. Ako je potrebno, očistite i prelakirajte zahvaćene dijelove kako biste ponovo uspostavili zaštitu. Tijekom zime ne čuvati na otvorenom.

Redovito provjeravajte pričvršćenost vijaka i priključnih elemenata (ako postoje) i po potrebi ih ponovo pritegnite. Upute za održavanje: U slučaju prljavštine obrisati vlažnom krpom.

Stavlja na tržište EU: VOG AG, Bäckermühlweg 44, 4030 Linz, AUSTRIA. Zemlja podrijetla: Kina